



NIEDERSCHRIFT ÜBER DIE SITZUNG DES FINANZAUSSCHUSSES

Sitzungsdatum: Dienstag, 27.09.2016
Beginn: 16:00 Uhr
Ende: 19:00 Uhr
Ort: im Schranrensaal, Altbau, 1. OG (Zi. 101),
Rathaus Traunstein

ANWESENHEITSLISTE

Vorsitzender

Kegel, Christian

Vorsitz bis 17.50 Uhr

UW

Haider, Ernst
Lay, Ursula

CSU

Fuchs, Christa
Harrecker, Ernst
Thaler, Isabelle

Vertretung für Herrn Hans Zillner
Vertretung für Herrn Wolfgang Osenstätter

SPD

Bödeker, Ingrid
Wiesholler-Niederlöhner, Waltraud

Vorsitz ab 17.50 Uhr

Bündnis 90 / Die Grünen

Schott, Wilfried

Schritfführer/in

Macho, Andrea

Verwaltung

Bulka, Manfred
Dendorfer, Reinhold
Hechfellner, Klaus
Hogger, Gerhard
Hohenschutz, Stephan
Koch, Ilona
Niederbuchner, Reinhard
Prams, Andreas
Schuhböck, Gabriele
Westermeier, Carola

Gäste

Staller, Martin

Ingenieurbüro Staller GmbH, Traunstein
(zu TOP 24)

Strasser, Robert

Studio 303, Traunstein (zu TOP 12)

TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung

- | | | |
|----|--|-----------------|
| 1 | Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 19. Juli 2016 | |
| 2 | Allgemeine Jugendförderung 2016 - Zuschussmittel der Stadt Traunstein | 2016/291 |
| 3 | Traunsteiner Rosentage | 2016/251 |
| 4 | Zuwendungen der Stadt im Bereich Kultur und Heimatpflege - Grundsatzbeschluss | 2016/250 |
| 5 | Gewährung einer Zuwendung zur Förderung kultureller Zwecke an das Kulturhaus Chiemgau | 2016/266 |
| 6 | Entscheidung über die Annahme von Spenden für kommunale/gemeinnützige Zwecke vom 01.01.2016 bis 25.08.2016 | 2016/272 |
| 7 | Versicherungsschutz für die Feuerwehren; Anpassung der Versicherungssummen bei der Dienstunfallversicherung | 2016/319 |
| 8 | Einführung einer gesplitteten Abwassergebühr (Niederschlagswassergebühr); weitere Vorgehensweise | 2016/328 |
| 9 | Verbesserung der Breitbandversorgung im Stadtgebiet Traunstein - Außenbereiche; Abschluss einer Kooperationsvereinbarung mit der Stadt Traunreut | 2016/321 |
| 10 | Beschaffung dreier Tragkraftspritzenfahrzeuge Logistik (TSF-L) für die Feuerwehren Haslach, Kammer und Wolkersdorf | 2016/297 |
| 11 | Anbau Kindergarten Kammer für Hortbetreuung nach BayKiBiG; LPh 2 HOAI - Vorplanung und Kostenschätzung | 2016/324 |
| 12 | Erweiterung der Gärtnerei - Vorstellung der Möglichkeiten | 2016/267 |
| 13 | Neuerlass der Friedhofsgebührensatzung | 2016/287 |
| 14 | Erlass einer Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016 | 2016/262 |
| 15 | Neuregelung der Umsatzbesteuerung von Körperschaften des öffentlichen Rechts durch § 2b UStG; Umsetzung und Folgen für die Stadt Traunstein | 2016/282 |
| 16 | Neukonzeption des Traunsteiner Christkindlmarktes 2017 | 2016/283 |
| 17 | Erschließung an der Kampenwandstraße, Stichstraße Baugebiet Wimmer - Vergabe der Bauleistungen | 2016/331 |

ÖFFENTLICHE SITZUNG

TOP 1	Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 19. Juli 2016
--------------	--

einstimmig beschlossen dafür: 8 dagegen: 0 anwesend: 8

Der Finanzausschuss genehmigt die o.g. Sitzungsniederschrift.

TOP 2	Allgemeine Jugendförderung 2016 - Zuschussmittel der Stadt Traunstein
--------------	--

einstimmig beschlossen dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Nach Vorberatung im Kultur- und Sportausschuss fasst der Finanzausschuss folgenden Beschluss:

Die Mittelverteilung für die allgemeine Jugendförderung an die Antrag stellenden Vereine/Jugendgruppen wird entsprechend der in der Anlage aufgeführten Daten vorgenommen. Der für 2016 errechnete Gesamtförderbetrag von 5.831 Euro wird zur Kenntnis genommen.

TOP 3	Traunsteiner Rosentage
--------------	-------------------------------

einstimmig beschlossen dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

1. Die Stadt Traunstein nimmt den Abschlussbericht 2016 zur Kenntnis und dankt den Veranstaltern für die erfolgreiche Durchführung der 6. Traunsteiner Rosentage 2016 und die damit verbundene Imagewerbung.

mehrheitlich beschlossen dafür: 8 dagegen: 1 anwesend: 9

2. Die Stadt übernimmt die im Beschluss von 2015 übersteigende Summe an Sach- und Dienstleistungen in Höhe von 7.122,50 Euro.

einstimmig beschlossen dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

3. Die Veranstaltung der 7. Traunsteiner Rosentage 2017 wird ausdrücklich begrüßt. Die Stadt wird auch 2017 Sach- und Dienstleistungen im Wert von bis zu 10.000 Euro zur Verfügung stellen.

einstimmig beschlossen dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

4. Die Stadt gewährt einen einmaligen Barzuschuss in Höhe von 10.000 Euro.

einstimmig beschlossen dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

5. Auf die Erhebung einer Grundstücksmiere für die Inanspruchnahme städtischer Flächen und der Gebühr für die Erlaubnis zur Durchführung der Veranstaltung wird weiterhin verzichtet.

TOP 4	Zuwendungen der Stadt im Bereich Kultur und Heimatpflege - Grundsatzbeschluss
--------------	--

Beratungsergebnis dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Nach Vorberatung im Kultur- und Sportausschuss empfiehlt der Finanzausschuss dem Stadtrat, folgenden Beschluss zu fassen:

I. Die Stadt gewährt Zuschüsse an Dritte:

1. In Höhe von 20 Prozent der Ausgaben an die Vereine für Beschaffungen, z. B. für Bekleidung, um die Stadt zu repräsentieren.
2. In Höhe von 50 Prozent des nachgewiesenen Defizites für Musikveranstaltungen, allerdings maximal 3.000 € je Einzelfall.

In besonderen Fällen werden weiterhin Einzelentscheidungen im Rahmen der Zuständigkeitsregelungen getroffen.

Bauhofleistungen für Dritte (Vereine und Institutionen) sind generell zu ermitteln und dem Stadtrat zugänglich zu machen.

II. Für Veranstaltungen, bei denen die Stadt als Mitveranstalter auftritt,

sind die Bauhofleistungen nicht zu erstatten, sondern lediglich intern zu verrechnen. Die Höhe des Barzuschusses wird je Einzelfall mittels Beschluss festgesetzt.

III. Eigene Veranstaltungen der Stadt

Bei städtischen Veranstaltungen bleibt es bei den bisherigen Regelungen. Bauhofleistungen werden intern verrechnet.

IV. Zuschüsse für Theaterbetreiber

Siehe Beschlussvorlage 2016/266.

TOP 5	Gewährung einer Zuwendung zur Förderung kultureller Zwecke an das Kulturhaus Chiemgau
--------------	--

Nach Vorberatung im Kultur- und Sportausschuss fasst der Finanzausschuss folgenden Beschluss:

mehrheitlich beschlossen dafür: 8 dagegen: 1 anwesend: 9

Der Finanzausschuss beschließt, dem Kulturhaus Chiemgau für heuer eine Zuwendung in Form einer Vorauszahlung in Höhe von 20.000 Euro auf ein vermutlich entstehendes Defizit für das Jahr 2016 zu gewähren. Der Zuschuss wird an folgende Bedingungen geknüpft:

einstimmig beschlossen dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

1. Die Empfängerin verpflichtet sich zur Abgabe einer geprüften Gewinnermittlung für das Jahr 2016 (bis spätestens 31.12.2017).

mehrheitlich beschlossen dafür: 8 dagegen: 1 anwesend: 9

2. Die Empfängerin übernimmt die Schuld aus dem Stellplatzablösevertrag vom 09.11.2015 zwischen der Stadt und Herrn Maximilian Berger. Der Stellplatzablösebetrag über 96.600 Euro wird nach Maßgabe des Beschlusses des Finanzausschusses vom 30.09.2015 (Beschluss-Nr. 43/2015) gestundet.

einstimmig beschlossen dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

3. Im Fall der Gewährung eines Zuschusses werden die Stundungszinsen, die zum 31.12.2016 in Höhe von 1.100 Euro fällig sind, sofort mit dem Zuschuss verrechnet.

einstimmig beschlossen dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

4. Der Finanzausschuss entscheidet nach Vorlage der Gewinnermittlung über eventuell weitere Defizitübernahmen.

TOP 6	Entscheidung über die Annahme von Spenden für kommunale/gemeinnützige Zwecke vom 01.01.2016 bis 25.08.2016
--------------	---

einstimmig beschlossen dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Der Finanzausschuss stimmt der Annahme der vorgetragenen, im Zeitraum 01.01.2016 bis 25.08.2016 eingegangenen Spenden, Schenkungen u. ä. Zuwendungen für kommunale/gemeinnützige Zwecke zu.

TOP 7	Versicherungsschutz für die Feuerwehren; Anpassung der Versicherungssummen bei der Dienstunfallversicherung
--------------	--

mehrheitlich beschlossen dafür: 8 dagegen: 1 anwesend: 9

Der Finanzausschuss spricht sich dafür aus, die Versicherungssummen für die Dienstunfallversicherung für alle Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Traunstein gemäß dem Angebot der Versicherungskammer Bayern anzupassen.

Zum 01.10.2016 ist die Versicherung **Variante 2 mit Herztod** abzuschließen.

TOP 8	Einführung einer gesplitteten Abwassergebühr (Niederschlagswassergebühr); weitere Vorgehensweise
--------------	---

mehrheitlich beschlossen dafür: 8 dagegen: 1 anwesend: 9

1. Zur reibungslosen und zeitnahen Einführung einer getrennten Abwassergebühr (GAG) wird ein Ingenieurbüro beigezogen.
Von der Einholung von Vergleichsangeboten für die ingenieurtechnischen Leistungen wird in Anbetracht der Vorleistungen abgesehen. Den Auftrag erhält das Büro Pecher und Partner entsprechend dem vorliegenden Angebot.
2. Die Entscheidung, in welchem Umfang das Ingenieurbüro auch bei einer Neukalkulation der Beitragsätze für die Abwasseranlage beteiligt wird, trifft der Finanzausschuss zu einem späteren Zeitpunkt.

TOP 9	Verbesserung der Breitbandversorgung im Stadtgebiet Traunstein - Außenbereiche; Abschluss einer Kooperationsvereinbarung mit der Stadt Traunreut
--------------	---

Beratungsergebnis dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat, den Beschlussvorschlag der Verwaltung unverändert zu übernehmen.

TOP 10	Beschaffung dreier Tragkraftspritzenfahrzeuge Logistik (TSF-L) für die Feuerwehren Haslach, Kammer und Wolkersdorf
---------------	---

Beratungsergebnis dafür: 8 dagegen: 1 anwesend: 9

Nach Vorberatung im Hauptausschuss empfiehlt der Finanzausschuss dem Stadtrat, den Beschlussvorschlag des Hauptausschusses unverändert zu übernehmen.

TOP 11	Anbau Kindergarten Kammer für Hortbetreuung nach BayKiBiG; LPh 2 HOAI - Vorplanung und Kostenschätzung
---------------	---

Beratungsergebnis dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Vorplanung und Kostenschätzung des Arch.-Büros Helga Meinel werden genehmigt.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, die Variante 2 weiter zu verfolgen und die entsprechenden Anschluss-Aufträge zu erteilen.
3. Die erforderlichen Haushaltsmittel in Höhe von rd. 286.095,00 € sind im Haushalt 2017 auf der Haushaltsstelle 1.4640.94063 einzuplanen.
4. Für die neue Heizzentrale in der Schule sind die erforderlichen Haushaltsmittel in Höhe von 59.000 € auf der Haushaltsstelle 1.2111.94026 ebenfalls im Haushalt 2017 einzuplanen.

TOP 12 Erweiterung der Gärtnerei - Vorstellung der Möglichkeiten

Beratungsergebnis dafür: 8 dagegen: 1 anwesend: 9

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat, den Beschlussvorschlag der Verwaltung unverändert zu übernehmen.

TOP 13 Neuerlass der Friedhofsgebührensatzung

Beratungsergebnis dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Nach Vorberatung im Hauptausschuss empfiehlt der Finanzausschuss dem Stadtrat, den Beschlussvorschlag der Verwaltung unverändert zu übernehmen.

TOP 14 Erlass einer Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016

Beratungsergebnis dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat, den Beschlussvorschlag der Verwaltung unverändert zu übernehmen.

TOP 15 Neuregelung der Umsatzbesteuerung von Körperschaften des öffentlichen Rechts durch § 2b UStG; Umsetzung und Folgen für die Stadt Traunstein

Beratungsergebnis dafür: 8 dagegen: 0 anwesend: 8

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat, den Beschlussvorschlag der Verwaltung unverändert zu übernehmen.

TOP 16 Neukonzeption des Traunsteiner Christkindlmarktes 2017

Beratungsergebnis dafür: 8 dagegen: 0 anwesend: 8
Abstimmungsvermerke: - Oberbürgermeister Kegel abwesend -

1. Veranstalter
Stadt Traunstein

Beratungsergebnis dafür: 5 dagegen: 3 anwesend: 8
Abstimmungsvermerke: - Oberbürgermeister Kegel abwesend -

2. Standort
Stadtplatz (lt. StR-Beschluss vom 23.10.2014)

Beratungsergebnis dafür: 7 dagegen: 1 anwesend: 8
Abstimmungsvermerke: - Oberbürgermeister Kegel abwesend -

3. Aufstellungsvarianten am Stadtplatz (Grundlage)
Plan 7 (Einbeziehung neuer Brunnen mit Kindereisenbahn)

Beratungsergebnis dafür: 6 dagegen: 2 anwesend: 8
Abstimmungsvermerke: - Oberbürgermeister Kegel abwesend -

12. Marktdauer
lt. Satzung von Freitag 17.00 Uhr vor dem 1. Advent bis Hl. Abend (12.00 Uhr)

Beratungsergebnis dafür: 7 dagegen: 1 anwesend: 8
Abstimmungsvermerke: - Oberbürgermeister Kegel abwesend -

4./5. zusätzliche Beleuchtung/Dekoration
Der Hauptausschuss ist sich im Klaren, dass eine Neukonzeption im Bereich Beleuchtung und Dekoration mit erheblichen Kosten im mittleren fünfstelligen Bereich verbunden wäre.

Beratungsergebnis dafür: 7 dagegen: 1 anwesend: 8
Abstimmungsvermerke: - Oberbürgermeister Kegel abwesend -

Beschlussvorschlag der Verwaltung (Ziffer 2):
Die notwendigen Finanzmittel sind im Haushalt 2017 bereitzustellen.

TOP 17	Erschließung an der Kampenwandstraße, Stichstraße Baugebiet Wimmer - Vergabe der Bauleistungen
---------------	---

Beratungsergebnis dafür: 8 dagegen: 0 anwesend: 8

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat, den Beschlussvorschlag der Verwaltung unverändert zu übernehmen.

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung des Finanzausschusses findet die nichtöffentliche Sitzung des Finanzausschusses statt.